感濟密西沙加人文學校

Tzu Chi Academy for The Humanities in Mississauga

上課地點:Martingrove Collegiate Institute (50 Winterton Dr, Etobicoke, ON M9B 3G7) TEL:647-210-7996(週六專線)網址 website: http:// www.tzuchieast.ca

2023-2024 學年度 註冊報名表 Registration Form

*目前<mark>開放線上註冊報名</mark>(Register online https://forms.gle/8nWBvf9YTHhtxQgg6 或填妥此表格後掃描、email 給學校。繳費可以透過 e-transfer (academy.mis@tzuchi.ca),一律設定安全驗證問題為 What is the School Year, 答案為 20232024;請務必在【message 欄位】填寫學生年級和姓名。) 或是郵寄支票 (抬頭 B.T.C.A.F.T.H) 至慈濟西多倫多聯絡處(地址: Unit 216, 5555 Eglinton Ave. West, Etobicoke, ON M9C 5M1)。

絡處(地址: Unit 216	o, 5555 Eglinton Ave. West, Etobicoke, C	DN M9C 5M1) •			
*星號欄位舊生免填	(Fields with * existing student no need to	o fill in)	編號 No		
學生姓名		英文名字			
Chinese Name		English Name			
出生日期	年 月 日	 性別 男 M □	舊生現在班級		
Date of Birth	Year Month Day	Gender 女F□	Existing Student Cl	ass	
就讀日校		日校年級		•	
Day School		Day School Grade			
住家電話		手機號碼	() -		
Home Tel. No.	() -	Cell Number	-		
地址	Street: Ap	t.:			
Home address	City: Pos	tal Code:			
父親姓名		母親姓名			
Father's Name		Mother's Name			
緊急聯絡人		緊急聯絡電話			
Emergency		Contact Phone	() -		
Contact		八十 凡 西和 仁 於			
學生健康卡 OHIP NO.		父或母電郵信箱 Parents email			
家庭語言	□英文 English □國語		上 語 Taiwanese		
	□英文 English □國語 Mandarin □台語 Taiwanese □ 具他 Other(請註明 Please specify)				
*是否學過中文	□ 是 Yes; 學過 Year Learned				
*Studied Chinese	□否 No				
Studied Chinese	·	口 中亡组立	m1+10/4 -1- m1	(1 14 上	
	學雜費 Tuition fee: 一位\$480.00/ year 第二位\$460/year, 第三位\$440/year		測試後班別 Condo After Took	(由校方填寫	
# m m /	依姓氏及居住地址判定。	,	Grade After Test	School Fills)	
費用明細		18 Winton \$20.00			
Tuition cost	制服 Uniform: □夏 Summer \$20.00 □冬 Winter \$30.00				
	□冬夏組合 Summer & Winter set \$45				
	請分別開立支票 Uniform is to be pu	rcnased separately.			
 繳費方式	□ e-transfer (E-mail: academy.mis@tzuchi.ca) *請註明學生的班級姓名 Please memo student name and clas				
Payment Methods	」 □支票 Cheque (Cheque payable to B.T.C.A.F.T.H) *請勿開立遠期支票 Postdated cheque is not accepted.				
1 dyment wiemous	□現金 Cash				
	開學二週內退學,學費退一半;二週後,恕不退費。50% of the tuition refund available within 2				
退費條款	weeks after school starts; no refund granted after 2 weeks.				
Refund Policy	如果多倫多教育局因為惡劣天氣或罷工等原因導致不租借學校,本校當天必須停課,將不予補				
課,造成不便,敬請見諒。If Toronto District School Board cancels school rental permit due inclement weather or strike etc., there will be no classes on that day.				permit due to	
植表日期 Date	#(Y)	III be no classes on that	aay.		

题》 慈濟密西沙加人文學校

Tzu Chi Academy for The Humanities in Mississauga

上課地點:Martingrove Collegiate Institute (50 Winterton Dr, Etobicoke, ON M9B 3G7) TEL:647-210-7996(週六專線)網址 website: http:// www.tzuchieast.ca

(請翻至背面填寫 Please also complete the back part of the form)

肖像授權書〔Authorization and release〕

我同意慈濟密西沙加人文學校,可以無限使用我的孩子的照片,僅限於慈濟人文學校內以及網站和學校的簡訊與年刊、慈濟其他的網站或慈濟其他學校的簡訊與年刊。

I hereby consent to the use of pictures of my child in the school, on the Tzu Chi Academy of Humanistic Studies in Mississauga website, on other Tzu Chi websites, or school newsletters/yearbooks, as described in the letter above. I understand that the photographs will be used only in school, on the Tzu Chi Academy of Humanistic Studies in Mississauga, other Tzu Chi websites, or school newsletters/yearbooks. This consent shall be continuing with no limitations or reservations, except those stated above.

本人同意 agree □ 本人僅同意團體照 agree with group pictures only □ 本人不同意 disagree □

家長簽名〔Parent/Guardian Signature〕:				
日期〔Date〕:/				
就醫授權書〔Medical Release Form〕				
假如發生意外事故並且慈濟人文學校聯絡不到您,請將兩個可以代您關照而且替您的小孩負責就醫的親戚或是朋友的名字寫出來。 Should your child be hurt in an accident and we are unable to contact you, please list the names of two individuals who will take responsibility in seeking medical attention.				
1. Name/姓名:Tel/電話:				
2. Name/姓名:Tel/電話:				
3. Doctor / 家庭醫生:				
倘若您所填的資料有任何變更,請儘快通知慈濟人文學校,假如發生意外事故並且慈濟人文學校聯絡不到父母親,也不能聯絡到父母親所指定的其他的負責人,則慈濟人文學校有權替學生採取就醫措施,父母親不能有任何異議。 Should there be any changes in the above information, please inform the school immediately. If the Tzu-Chi Academy is unable to contact both the students' parents and those persons designated above, it has the authority to seek medical attention for the student with no objection from the students' parents.				
PARENTS SIGNATURE / 父母親的簽字: Date / 日期:				